10 February 2011

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والستون
البند ٢٠ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

[بناء على تقرير اللجنة الثانية (A/65/436 و Corr.1)]

١٤٩/٦٥ - التدابير التعاونية الرامية إلى تقييم الآثار البيئية للنفايات الناتجة
عن إغراق الذخائر الكيميائية في البحر وزيادة الوعي
بتلك الآثار

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى توصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية الذي عقد في
ستوكهولم في حزيران/يونيه ١٩٧٢^(١)،

وإذ تلاحظ الأحكام ذات الصلة من جدول أعمال القرن ٢١^(٢) التي اعتمدها مؤتمر
الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في ريو دي جانيرو، البرازيل في حزيران/يونيه ١٩٩٢
وأعيد تأكيدها في خطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ("خطة جوهانسبرغ
للتنفيذ")^(٣) التي اعتمدت في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢،

وإذ تشير إلى الصكوك الدولية والإقليمية ذات الصلة مثل اتفاقية الأمم المتحدة
لقانون البحار^(٤) واتفاقية منع التلوث البحري الناجم عن إغراق النفايات ومواد أخرى^(٥)

(١) انظر: تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية، ستوكهولم، ٥-١٦ حزيران/يونيه ١٩٧٢
(A/CONF.48/14/Rev.1)، الجزء الأول.

(٢) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد
الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويب)، القرار ١،
المرفق الثاني.

(٣) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس -
٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول،
القرار ٢، المرفق.

(٤) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٨٣٣، الرقم ٣١٣٦٣.

واتفاقية حماية البيئة البحرية لشمال شرق المحيط الأطلسي^(٦) واتفاقية حماية البيئة البحرية لمنطقة بحر البلطيق^(٧) واتفاقية حماية وتنمية البيئة البحرية لمنطقة البحر الكاريبي الكبرى^(٨) والاتفاق المتعلق بحماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية لجنوب شرق المحيط الهادئ^(٩)،

وإذ تحيط علما بالتقرير الختامي المقدم من الفريق العامل المخصص المعني بإغراق الذخائر الكيميائية إلى لجنة هلسنكي في اجتماعها السادس عشر الذي عقد في هلسنكي في الفترة من ١٤ إلى ١٧ آذار/مارس ١٩٩٥، وإذ تلاحظ أن لجنة هلسنكي وافقت، في اجتماعها الوزاري الذي عقد في موسكو في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٠، على إنشاء فريق خبراء تابع للجنة هلسنكي لتحديث واستعراض المعلومات الحالية المتعلقة بإغراق الذخائر الكيميائية في بحر البلطيق،

وإذ تلاحظ أن الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية والمجتمع المدني قد اضطلعت بأنشطة لمناقشة المسائل المتصلة بالنفايات الناتجة عن إغراق الذخائر الكيميائية في البحر ولتعزيز التعاون الدولي وتبادل الخبرات والمعارف العملية،

وإذ تلاحظ أيضا الشواغل إزاء الآثار البيئية الطويلة الأجل التي يجتهد أن تترتب على النفايات الناتجة عن إغراق الذخائر الكيميائية في البحر، بما في ذلك الآثار التي يمكن أن تترتب عليها في صحة الإنسان،

١ - **تلاحظ** أهمية التوعية بالآثار البيئية المترتبة على النفايات الناتجة عن إغراق الذخائر الكيميائية في البحر؛

٢ - **تدعو** الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية إلى إبقاء مسألة الآثار البيئية المترتبة على النفايات الناتجة عن إغراق الذخائر الكيميائية في البحر قيد النظر، وإلى التعاون وتبادل المعلومات المتصلة بهذه المسألة بصورة طوعية؛

٣ - **تدعو** الأمين العام إلى التماس آراء الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية والدولية المعنية بشأن المسائل المتصلة بالآثار البيئية المترتبة على النفايات الناتجة عن إغراق الذخائر الكيميائية في البحر وبشأن الطرائق الممكنة للتعاون الدولي لتقييم هذه المسألة وإذكاء

(٥) المرجع نفسه، المجلد ٤٦، ١٠، الرقم ١٥٧٤٩.

(٦) المرجع نفسه، المجلد ٢٣٥٤، الرقم ٤٢٢٧٩.

(٧) المرجع نفسه، المجلد ٢٠٩٩، الرقم ٣٦٤٩٥.

(٨) المرجع نفسه، المجلد ١٥٠٦، الرقم ٢٥٩٧٤.

(٩) المرجع نفسه، المجلد ١٦٤٨، الرقم ٢٨٣٢٥.

الوعي بها، وإلى إبلاغ الجمعية العامة بتلك الآراء في دورتها الثامنة والستين لكي تواصل النظر في المسألة.

الجلسة العامة ٦٩

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠